

RO

Prima pagină>Introducerea unei acțiuni în justiție>Atlas Judiciar European în materie civilă>**Divorț și separare legală** Divor**ț și separare legală**

Informații furnizate de statele membre cu privire la Regulamentul nr. 1259/2010

Informații generale

Uniunea Europeană și-a stabilit obiectivul de a dezvolta un spațiu de libertate, securitate și justiție, prin adoptarea de măsuri privind cooperarea judiciară în materie civilă cu implicații transfrontaliere. În același timp, creșterea mobilității cetățenilor pe piața internă impune un grad mai ridicat de flexibilitate și de securitate iuridică.

Regulamentul (UE) nr. 1259/2010 al Consiliului din 20 decembrie 2010 de punere în aplicare a unei forme de cooperare consolidată în domeniul legii aplicabile divorţului şi separării de corp (denumit Regulamentul Roma III) oferă cetăţenilor soluţii corespunzătoare în materie de securitate juridică, previzibilitate şi flexibilitate, protejează partenerii mai vulnerabili pe parcursul procedurilor de divorţ şi împiedică fenomenul căutării unei instanţe mai favorabile. Regulamentul ajută, de asemenea, la evitarea procedurilor complicate, lungi şi dureroase.

Mai exact, Regulamentul (UE) nr. 1259/2010 permite cuplurilor internaţionale să convină în prealabil asupra legislaţiei care li s-ar aplica în caz de divorţ sau de separare de drept, atât timp cât legislaţia convenită este cea a statului membru cu care au o legătură mai strânsă. Atunci când cuplul respectiv nu reuşeşte să ajungă la un acord în această privinţă, judecătorii pot utiliza o soluţie comună pentru a stabili ţara a cărei legislaţie se aplică.

Totuşi, acest regulament nu se aplică următoarelor aspecte: capacitatea juridică a persoanelor fizice; existenţa, validitatea sau recunoaşterea unei căsătorii; anularea căsătoriei; numele soţilor; efectele patrimoniale ale căsătoriei; răspunderea părintească; obligaţia de întreţinere, trusturile şi succesiunile. De asemenea, acesta nu afectează aplicarea Regulamentului (CE) nr. 2201/2003 privind competenţa, recunoaşterea şi executarea hotărârilor judecătoreşti în materie matrimonială şi în materia răspunderii părinteşti.

Regulamentul este un instrument de punere în aplicare a unei cooperări consolidate între statele membre participante. Cooperarea consolidată permite unui grup de cel puţin nouă state membre să pună în aplicare măsuri într-unul din domeniile prevăzute în tratate, în cadrul competenţelor neexclusive ale Uniunii. În conformitate cu articolul 331 din TFUE, statele membre neparticipante îşi păstrează dreptul de a se alătura cooperării consolidate instituite. Portalul european e-Justiţie vă oferă informaţii despre aplicarea regulamentului.

Cooperare Consolidată

La 12 iulie 2010, Consiliul a adoptat Decizia 2010/405/UE de autorizare a unei cooperări consolidate în domeniul legislației aplicabile divorţului şi separării de drept între Belgia, Bulgaria, Germania, Spania, Franţa, Italia, Letonia, Luxemburg, Ungaria, Malta, Austria, Portugalia, România şi Slovenia. În consecinţă, cele 14 state membre participante au adoptat Regulamentul (UE) nr. 1259/2010, care a intrat în vigoare la 21 iunie 2012.

La 21 noiembrie 2012, Comisia a adoptat Decizia 2012/714/UE de confirmare a participării Lituaniei la cooperarea consolidată în domeniul legislației aplicabile divorţului şi separării de drept. Decizia respectivă prevede că Regulamentul (UE) nr. 1259/2010 se aplică Lituaniei de la 22 mai 2014.

La 27 ianuarie 2014, Comisia a adoptat Decizia 2014/39/UE de confirmare a participării Greciei la cooperarea consolidată în domeniul legislației aplicabile divorţului şi separării de drept. Această decizie prevede faptul că Regulamentul (UE) nr. 1259/2010 se aplică Greciei începând cu 29 iulie 2015.

La 10 august 2016, Comisia a adoptat Decizia (UE) 2016/1366 de confirmare a participării Estoniei la cooperarea consolidată în domeniul legislației aplicabile divorţului şi separării de drept. Decizia respectivă prevede că Regulamentul (UE) nr. 1259/2010 se aplică Estoniei de la 11 februarie 2018

Pentru informații detaliate de la nivel național, selectați drapelul țării care vă interesează.

Link relevant

Versiunea ARHIVATĂ a vechiului site ATLASUL judiciar european (închis la 30 septembrie 2017)

Ultima actualizare: 09/10/2020

Această pagină este administrată de Comisia Europeană. Informațiile de pe această pagină nu reflectă în mod necesar poziția oficială a Comisiei Europene. Comisia nu își asumă nici o răspundere în legătură cu oricare din informațiile sau datele conținute în prezentul document sau la care acesta face referire. Vă rugăm să consultați avizul juridic în legătură cu normele privind drepturile de autor în cazul paginilor de internet ale Comunității Europene.

Law applicable to divorce and legal separation - Belgium

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

Belgian legislation does not lay down any specific formal requirements for agreements on the choice of applicable law in accordance with Article 7(2) to (4) of Regulation (EU) No 1259/2010.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

With regard to the rules on the choice of applicable law, the third paragraph of Article 55, § 2, of the Belgian Code of Private International Law (*Wetboek van international privaatrecht/Code de droit international privé*) provides that the choice must be expressed at the first appearance (Act on the Code of Private International Law of 16 July 2004, *Belgisch Staatsblad/Moniteur belge* of 27 July 2004, which entered into force on 1 October 2004).

Last update: 28/02/2023

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Germany

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

According to German law (Article 46(e)(1) EGBGB) a choice-of-law agreement pursuant to Article 7(2) to (4) of Regulation (EU) No 1259/2010 is to be recorded in a notarial act. Article 127(a) of the Civil Code applies mutatis mutandis.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

According to German law (Article 46(e)(2) EGBGB), the spouses can choose the applicable law pursuant to Article 5(3) of Regulation (EU) No 1259/2010 up to the conclusion of the hearing at first instance.

Last update: 14/02/2024

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Estonia

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

Under Section 641(2) and (3) of the Family Law Act, spouses may enter into an agreement on the law applicable to the divorce corresponding to Council Regulation (EU) No 1259/2010 in person in a notarially authenticated form, or the entry into such judicial proceedings may be recorded as a substitute for the notarially authenticated form.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

Under Section 641(4) of the Family Law Act, spouses may enter into and amend the agreements specified at any time until a petition for divorce is accepted by a notary or in judicial proceedings until the conclusion of preliminary proceedings or the expiry of the deadline for applications in written procedure. Last update: 29/03/2022

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Greece

Following a statement from Greece on this issue, the European Commission, in its Decision of 27.1.2014 (OJ L 23, p. 41), confirmed the participation of Greece in enhanced cooperation in the area of the law applicable to divorce and legal separation, which is established by Regulation (EU) No 1259/2010 ('Rome III').

Under the above Decision, Regulation (EU) No 1259/2010 applies in Greece as of 29 July 2015.

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

In Greek law there are no specific national provisions concerning the formal requirements that apply to agreements on the choice of applicable law pursuant to Article 7(2) to (4) of Regulation (EU) No 1259/2010.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

In Greek law there are no specific national provisions concerning the possibility of designating the applicable law in accordance with Article 5(3) of Regulation (EU) No 1259/2010.

Last update: 01/12/2020

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Spain

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

Spanish law lays down additional formal requirements for agreements on the choice of applicable law in accordance with Articles 7(2) to 7(4) of Regulation (EU) No 1259/2010, namely that the choice of applicable law must be agreed upon in an authentic instrument before a notary public or in an authentic document, which must be clearly and unmistakeably dated and signed by the parties, even if the document itself is not a notarial act.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

Under Spanish law, the spouses may not designate the applicable law before the court during the proceedings.

Last update: 26/02/2024

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - France

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

The EU Regulation lays down three formal requirements that must be met if an agreement on the choice of law is to be valid: the agreement must be in writing, it must be dated, and it must be signed by the parties.

The Regulation also gives states the right to lay down additional formal requirements and clarifies how such rules are to be applied depending on the situation of the spouses.

There are no provisions in French law regarding the formal requirements applicable to agreements on the choice of law in divorce or legal separation cases. Consequently, France has not made a declaration under Article 17(1)(a).

If they so wish, therefore, the spouses can choose to seek professional help from the person they believe is best placed to advise them.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

The Regulation states that an agreement between the spouses choosing the law applicable to a divorce or legal separation may be concluded and modified at any time, but at the latest at the time a court is seized.

However, if the law of the forum so provides, the applicable law can also be designated by the spouses before the court during the proceedings (Article 5(2) and (3)).

This option is not expressly provided for in French law. This explains why France has not made a declaration under Article 17(1)(b).

Last update: 05/04/2024

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Latvia

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

Latvian law lays down no additional formal requirements applicable to agreements on the choice of law, other than those referred to in Article 7(1) of Regulation (EU) No 1259/2010.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

Latvian law does not provide for the possibility of designating the applicable law before the court in the course of the proceedings.

Last update: 19/02/2024

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Lithuania

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

Lithuanian national law does not lay down additional formal requirements for agreements on the law applicable to divorce and legal separation.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

Lithuanian national law does not provide for the possibility of designating the law applicable to divorce and legal separation before the court during the course of the proceedings.

Last update: 07/04/2023

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Luxembourg

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

No additional formal requirements are currently in place in Luxembourg.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

In Luxembourg, it is not possible to designate the applicable law before the court during the proceedings.

Last update: 03/11/2021

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Hungary

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

No further formal requirements apply to agreements on the choice of applicable law other than those provided for in Article 7(1) of Regulation (EU) No 1259 /2010.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

The latest time spouses can choose the applicable law is at the trial preparation stage, within the deadline set by the court.

Last update: 03/04/2023

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Austria

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

Austrian Law provides no additional formal requirements for a choice-of-law agreement pursuant to Article 7(2) to (4) of Regulation (EU) No 1259/2010.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

According to Austrian Law (§ 11(3) IPRG), the spouses can choose the applicable law pursuant to Article 5(3) of Regulation (EU) No 1259/2010 also before the court during the course of the proceedings, provided that the choice of law is exercised explicitly and not only by implied behaviour.

Last update: 16/06/2023

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Portugal

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

Nothing to communicate

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

Nothing to communicate.

Last update: 07/04/2024

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Romania

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

There are no further formal requirements applicable to agreements on the choice of law than those stipulated by Article 7 (1) of Regulation (EU) No 1259 /2010.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

Under Romanian law, the spouses may also designate the law applicable to divorce after the court has been seised, but no later than the date of the first court hearing at which the spouses have been legally summoned.

The relevant texts of the Civil Code are reproduced below:

Article 2598.

Date of the agreement to select the applicable law

- (1) The agreement to select the law applicable to divorce may be concluded or amended at the latest by the date on which the competent authority has been seised to grant a divorce.
- (2) However, the court may take note of the spouses' agreement at the latest by the first hearing to which the parties have been legally summoned. Article 2599.

Form of the agreement to select the applicable law

The agreement to select the law applicable to divorce must be concluded in writing and must be signed and dated by the spouses.

Last update: 12/02/2024

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.